

Cauza C-7/08

Har Vaessen Douane Service BV

împotriva

Staatssecretaris van Financiën

(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare
formulată de Hoge Raad der Nederlanden)

„Scutirea de taxe de import — Regulamentul (CEE) nr. 918/83 — Articolul 27 —
Mărfuri cu o valoare individuală neglijabilă expediate sub forma unui transport unic —
Transporturi care se expediază direct dintr-un stat terț unui destinatar care se află în
Comunitate”

Concluziile avocatului general J. Kokott prezentate la 23 aprilie 2009 I - 5583
Hotărârea Curții (Camera întâi) din 2 iulie 2009 I - 5596

Sumarul hotărârii

Tariful vamal comun — Scutirea de taxe de import

(Regulamentul nr. 918/83 al Consiliului, art. 27, și Regulamentul nr. 3357/91 al Consiliului)

I - 5581

Articolul 27 din Regulamentul nr. 918/83 privind instituirea unui regim comunitar de scutiri de drepturi vamale, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr. 3357/91, nu interzice ca transporturile unice de mărfuri a căror valoare intrinsecă totală depășește valoarea limită prevăzută la menționatul articol 27, dar care, considerate în mod individual, au o valoare neglijabilă, să fie admise la scutirea de taxe de import, cu condiția ca fiecare colet care compune transportul unic să fie adresat individual unui destinatar care se află în Comunitatea Europeană.

Astfel, în scopul aplicării scutirii, este irelevantă împrejurarea că coletele cu o valoare individuală mai mică decât limita prevăzută la menționatul articol 27 sunt prezentate în vamă sub forma unei trimiteri unice în

vederea expedierii lor în Comunitate, din moment ce destinatarul fiecăruia dintre aceste colete este identificat de la plecarea lor din statul terț de expediere. Este de asemenea irelevantă împrejurarea că cocontractantul acestor destinatari este el însuși stabilit în Comunitatea Europeană din moment ce mărfurile sunt expediate direct dintr-un stat terț destinatarilor respectivi. În această privință, simpla împrejurare că cocontractantul este stabilit în Comunitate nu permite, în sine, să se considere că mărfurile au fost plasate sub un alt regim vamal în prealabil punerii lor în liberă circulație în Comunitate, situație care ar permite excluderea acestora de la scutirea vamală pentru a evita o utilizare abuzivă a acesteia.

(a se vedea punctele 38, 42, 43 și 49 și
dispozitivul)